



Consiglio Nazionale dell'Economia e del Lavoro

UFFICIO III

OGGETTO: Determina di affidamento in via d'urgenza del servizio di traduzione simultanea per i seguenti eventi:

- 1) **Commissario UE per il Convegno CNEL/MEF previsto il 21 gennaio p.v. presso la sede del Cnel, dalle ore 10,00 alle ore 13,00;**
- 2) **Evento istituzionale CNEL/CESE, riguardo i PNRR europei, in collaborazione con il Gruppo semestre europeo del CESE, previsto il 25 gennaio p.v., dalle ore 10,00 alle 17,30.**

CIG: Z2534CC91A

VISTI:

- la legge 30 dicembre 1986, n. 936, concernente la composizione, le attribuzioni ed il funzionamento del Consiglio Nazionale dell'Economia e del Lavoro;
- la legge del 22 dicembre 2011, n. 214;
- il regolamento recante norme per l'organizzazione del bilancio e la contabilità del CNEL approvato con DPR 17 agosto 1999 n. 440;
- il bilancio di previsione per l'esercizio 2022 approvato dall'Assemblea del 28 ottobre 2021;
- la determina del Segretario Generale, prot. n. 44 del 12/01/2022, con cui sono stati assegnati ai Dirigenti i relativi capitoli di spesa, delegando le funzioni relative all'intero ciclo della spesa;
- gli artt. 36 e 80 del D.Lgs 50 del 18/04/2016 e ss. mm.ii. recante il codice dei contratti pubblici;

Richiamata la determina a contrarre prot. n.100 del 14/01/2022 e le motivazioni ivi riportate;

Dato atto che:

- sono stati contattati per le vie brevi (*mezzo e-mail*), n. 3 operatori del settore di interpretariato che offrono il servizio richiesto;
- è pervenuta, fra le altre, l'offerta economica della società **INTERMEDIATE srl con sede in via Bramante, 13 cap. 00153 - Roma P.IVA n. 09229211009** per il costo di **€ 2.420,00** oltre iva di legge, **risultata quella di importo più basso;**



Maily Flores

Dirigente

Ufficio Risorse umane, formazione,
transizione al digitale e sistemi informativi

Viale David Lubin, 2 - 00196 Roma

Tel. +39.06.3692.330

e.mail: mflores@cnel.it

- sono stati acquisiti: il CIG Z2534CC91A, la dichiarazione sostitutiva ex art. 80 del D.Lgs n. 50 del 2016 ed il DURC on-line, protocollo INPS _27860321, con scadenza 20/01/2022;

D E T E R M I N A

- di affidare alla **società INTERMEDIATE srl con sede in via Bramante, 13 cap. 00153 - Roma P.IVA n. 09229211009**, il servizio di traduzione simultanea per i seguenti eventi:
 - 1) Commissario UE per il Convegno CNEL/MEF previsto il 21 gennaio p.v. presso la sede del Cnel dalle ore 10,00 alle ore 13,00, per la traduzione simultanea dall'inglese all'italiano e viceversa;
 - 2) Evento istituzionale CNEL/CESE, riguardo i PNRR europei, in collaborazione con il Gruppo semestre europeo del CESE, previsto il 25 gennaio p.v. dalle ore 10,00 alle 17,30, per la traduzione dall'italiano e dall'inglese allo spagnolo e viceversa;
- che gli adempimenti esecutivi del presente atto, ivi compresa la pubblicazione in "Amministrazione Trasparente", saranno attuati dal sig. Fabio Mazza, che si nomina sin d'ora responsabile del procedimento, ex art. 5 della L. 241/1990 e s.m.i.;
- di impegnare la somma di euro: € 2.420,00 oltre IVA 22% pari a € 532,40 per un totale complessivo di euro: € 2.952,40 sul capitolo 240.01 (*interpretariato e traduzioni*) del bilancio del CNEL;
- di dare atto che:
 - a) lo scrivente dirigente non versa in situazioni rilevanti ai sensi dell'art.6 bis della L. 241/1990 e s.m.i.
 - b) la sottoscrizione per accettazione del presente atto da parte dell'affidatario, assume valore contrattuale, qualora munita della dichiarazione di cui all'art.3 del D.L. n.136/2010.

IL DIRIGENTE



Mailyn Flores

Dirigente

*Ufficio Risorse umane, formazione,
transizione al digitale e sistemi informativi*

Viale David Lubin, 2 - 00196 Roma

Tel. +39.06.3692.330

e.mail: mflores@cnel.it